ver.202302

Checklist for Therapeutic Use Exemption (TUE) Application:



Diabetes Prohibited Substances: Insulin 治療使用特例(TUE)申請のためのチェックリスト



糖尿病 禁止物質:インスリン

This Checklist is to guide the athlete and their physician on the requirements for a TUE application that will allow the TUE Committee to assess whether the relevant ISTUE Criteria are met.

本チェックリストは、競技者及びその担当医師が治療使用特例(TUE)申請において必要となる情報を示すものです。これらの情報 をもって、TUE 委員会は、関係する治療使用特例に関する国際基準(ISTUE)を当該申請が満たしているかを審査します。

Please note that the completed TUE application form alone is not sufficient; supporting documents <u>MUST</u> be provided. *A completed application and checklist DO NOT guarantee the granting of a TUE.* Conversely, in some situations a legitimate application may not include every element on the checklist. TUE 申請は、申請書式に記入するだけでは不十分です。申請内容を補助する書類も<u>必ず</u>提出してください。*申請書類に不備がなく チェックリストに記載する情報を提出することは、TUE の付与を保証するものではありません。*申請内容によっては、本チェックリスト に記載するすべての情報を含めなくてもよい場合もあります。

TUE	Application form must include;
TUE	申請書式は必ず以下の作成要領に従ってください。
	All sections completed in legible handwriting すべてのセクションは判読可能な手書きで記入すること。
	All information submitted in English 情報はすべて英語で記入すること。
	A signature from the applying physician 申請する医師が署名すること。
	The Athlete's signature 申請する競技者が署名すること。
Medical report should include details of;	
医学的報告 には以下の詳細情報を含めてください。	
	Medical history: symptoms, age at onset, course of disease, start of treatment, hypoglycaemia, diabetic ketoacidosis, diabetes-related complications (where applicable) 既往歴:症状、発症年齢、疾患経過、治療開始時期、血糖低下、糖尿病性ケトアシドーシス、糖尿病合併症 (該当する場合)。

	Change of body weight 体重推移	
 追加情報 には以下を含みます。 		
Additional information included		
	Oral glucose tolerance test results (if done) 経ロブドウ糖負荷試験結果(実施した場合)。	
	Laboratory tests (e.g., A1C profile, blood glucose) 臨床検査結果(HbA1C 値の推移、血糖値等)。	
診断検査の結果については、以下の写しを提出してください。		
Diagnostic test results should include copies of;		
	Type of insulin prescribed including dosage, frequency, administration route 処方されたインスリンの種類(投与量、投与頻度、投与経路を含む)。	
	Diagnosis based on international criteria (fasting blood glucose/glucose tolerance test/ A1C or random blood glucose) 国際基準(空腹時血糖/ブドウ糖負荷試験/HbA1C 又は随時血糖値)に基づく診断。	
	Interpretation of symptoms, signs and test results by physician 医師による症状、徴候、検査結果の解釈。	